

# JAY®

# LitePro™

## JAY® LitePro™ クッション

### お客様への重要なお知らせ

**注意：** この取扱説明書は、本製品をお使いになる方にお伝えしなければならない重要な注意事項が含まれています。この取扱説明書は、エンドユーザーの方に必ずお渡しください。

**供給業者：** この取扱説明書は、本製品をお使いになる方に必ずお渡しください。

**ユーザー：** 本製品をお使いになる前に、この取扱説明書をすべてお読みになり、大切に保管してください。

### 取扱説明書



P/N SM100629 Rev. A

**皆様の声をお聞かせください**

JAY®製品をお選びいただきまして誠にありがとうございます。この取扱説明書、製品の安全性や信頼性、サンライズ正規販売店のサービスについて、お客様のご質問やご意見をお聞かせください。下記の住所・電話番号まで、お気軽にお問い合わせください。

**サンライズ メディカル ジャパン 株式会社**  
 〒349-1145 埼玉県加須市間口456番地1  
 お問い合わせ：info@sunrisemedical.jp  
<https://sunrisemedical.jp/>

**目次**

一般的な警告事項 .....	3
はじめに .....	4
クッションの調整方法 .....	5
お手入れ&洗浄方法 .....	6
サンライズ社 限定保証 .....	7

**ご質問は**

正規販売店は、製品をよく熟知おり、安全性、使用、メンテナンスに関するほとんどの質問に答えることができます。今後の参考のために、以下の項目を記入してください：

代理店： \_\_\_\_\_

住所： \_\_\_\_\_

電話番号： \_\_\_\_\_

シリアル番号： \_\_\_\_\_

購入日： \_\_\_\_\_

**知っておくべき追加情報**

天然ゴムラテックスを使用した製品はありません。

**廃棄・リサイクル情報**

本製品の寿命に達したときは、お住まいの地域や国が指定する回収・リサイクル拠点にお持ちください。本製品は、さまざまな素材を使用して製造されています。本製品は一般家庭ごみとして捨てないでください。本製品を廃棄する際は、地域の法律や規則に従って適切に処理してください。本製品に使用されているほとんどの材料は、リサイクル可能です。廃棄時に製品を分別回収してリサイクルすることは、天然資源を保護し、環境に配慮した方法で廃棄することにつながります。

上記の推奨事項に従って製品の廃棄を手配する前に、お客様が製品の法的所有者であることを確認してください。

## II. 一般的な警告事項

### 一般的な警告事項

注意 - すべての部品に輸送中の損傷がないか確認してください。破損がある場合は、絶対に使用しないでください。輸送業者 または サンライズメディカルに連絡して、詳しい指示を受けてください。

サンライズメディカルでは、JAY® LitePro™ クッション がお客様のニーズに合っているかどうかは、シーティングやポジショニングの経験が豊富な医師やセラピストなどの臨床医にご相談されることをお勧めします。クッションの取り付けは、サンライズメディカル正規販売店のみが行うようにしてください。

#### 警告

この取扱説明書を読まず、理解していない状態で、この製品を取付けしないでください。警告、注意、指示を理解できない場合は、資格のある医師や代理店に相談してください。そうしないと怪我や損傷のおそれがあります。

#### 警告

クッションの種類に関わらず、長時間座る前には一度数時間試してみて、圧がかかっている赤い部分ができていないか、臨床医が肌を確認する必要があります。肌の赤みを定期的にチェックする必要があります。組織破壊の臨床指標は、皮膚の赤みです。肌に赤みが出た場合は直ちにクッションの使用を中止し、医師またはセラピストに相談してください。

JAYライトプロクッションは、圧を軽減するように設計されています。しかし、座圧を完全になくしたり、褥瘡を防いだりできるクッションはありません。ライトプロクッションは、適切な食事や清潔さ、定期的な除圧の解消など、良好なスキンケアの代わりになるものではありません。

#### 警告

車いすにクッションを取り付けると、車いすの重心に影響を与え、車いすが後ろに倒れて使用者が怪我をする可能性があります。クッションを追加した後の安定性を高めるために、転倒防止や下肢切断用車軸アダプター金具の追加が必要かどうかを常に評価してください。

#### 警告

面ファスナーは、湿気に長時間さらさないでください。湿気によって粘着力が低下し、面ファスナーが機能しなくなるおそれがあります。

#### 警告

クッションは室温に戻してから使用してください。極端に高温または低温の表面に座ると、皮膚に損傷を与える可能性があります。

#### 警告

注意 - 鋭利なもの、過度の熱や直火にさらさないでください。

#### 警告

インサートに組み込むポッドは、シーティング評価の際に臨床医が決定します。臨床医の指示がない限り、これらを調整してはなりません。調整を行うと、圧の分散機能が損なわれ、怪我につながる恐れがあるためです。

#### 警告

障がい物：製品の効果が低下しますので、使用者とクッションの間にある障がい物は、取り除いてください。

#### 警告

クッション & カバーの向き：製品をご使用の際は、インサートを正しい向きにして使ってください。カバーが正しく使用されていないと、クッションの効果が低下したり、効果がなくなる可能性があります。皮膚や軟部組織を傷つける危険性が高まります。

サンライズメディカルでは、JAYライトプロ クッション がお客様のニーズに合っているかどうかは、シーティングやポジショニングの経験が豊富な医師やセラピストなどの臨床医にご相談されることをお勧めします。クッションの取り付けは、サンライズメディカル正規販売店のみが行うようにしてください。

#### JAY ライトプロ クッション

JAYライトプロクッションは、圧を軽減するように設計されています。しかし、座圧を完全になくしたり、褥瘡を防いだりできるクッションはありません。JAYライトプロ クッションは、適切な食事や清潔さ、定期的な除圧の解消など、良好なスキンケアの代わりになるものではありません。

JAY ライトプロ クッションは優れた圧の分散と安定性を必要とするユーザーのために、臨床医が使用することを目的に設計されています。マルチゾーン エラストマー インサートには、硬さが異なる交換可能な圧調整ポッドが備わっており、圧の調整が可能で、骨盤の傾きにも対応します。臨床医の指示があった時のみ、ポッドを変更してください。

#### 耐荷重：

14インチ ~ 20インチ 幅 (356mm~508mm) = 150kg

#### JAY ライトプロ 構成部品



## IV.クッションの調整方法

JAYライトプロクッションは、インサートの裏側に配置された、硬さが異なる交換可能な圧調整ポッドにより、骨盤の傾きに合わせて調整が可能です。適切なポッドの組み合わせについては、評価時に担当の医療従事者が決定する必要があります。時間の経過とともに、ユーザーの適応に合わせて、ポッドは取り外したり、追加したりして、クッションとユーザーの接触を最大化することができます。臨床医の指示があった時のみ、ポッドを変更してください。



### 警告

インサートをベースの溝の正しい位置にセットしてください。位置がずれていたり、突起部分を作ったりすると、不要な圧力を発生させ、怪我につながる可能性があります。

### 圧分散型クッションの適合

座ったときの腰の幅に合わせてクッションを選びます。クッションの長さは、膝の裏から1～2インチ（2.5～5 cm）以内に収まるようにしてください。クッションを車いすの後部に置きます。その時、素材識別タグとインサートは後方に向けるようにします。正しく設置すると、車いすの後ろ側にお尻が来るようになります。坐骨は、クッションのインサート中央部分である骨盤の荷重面(PLA)に来るようにします。フットレストを適切に調整することで、座り心地が良くなり、圧が一点に集中するのを緩和できます。フットレストを調整して、足がクッションの上にとしっかりと、しかし快適に乗るようにします。

伸びきった座シートの上に、クッションを使用するのは避けてください。伸びた座布では、クッションを十分に支えることができず、不適切な姿勢になることがあります。伸びた座布を交換するか、JAYアジャスタブルソリッドシートをご購入ください。

氷点下（華氏32度／摂氏0度未満）の環境で使用すると、インサートが硬くなり、その圧分散機能が低下する可能性があります。氷点下の気温でクッションを使用する場合は、皮膚の状態を頻繁に確認し、除圧をこまめに講じて、皮膚を適切に保護してください。

熱や繰り返しの圧にさらされると、インサートが時間の経過とともに徐々に圧縮され、圧の分散機能が損なわれる可能性があります。クッションが圧縮されていないか、毎月、あるいは気温が高い時期にはより頻繁に確認してください。

月に一度のお手入れや、定期的なメンテナンスを行うことで、クッションの寿命を延ばすことができます。洗浄時には、部品の点検を行うことをお勧めします。



**点検**

- カバーに破れや過度の摩耗がないかを確認し、破れや裂けなど、十分に機能しない場合は交換してください。
- インサートやポッドに破れ、変形、変色がないか確認してください。
- フォームベースを確認し、フォームの堅さを確かめてください。過度な摩耗や損傷は、このクッションの性能を低下させる恐れがあります。
- 不備や不具合に気づいた場合は、サンライズメディカル正規販売店にご連絡の上、部品の点検および交換の可否についてご相談ください。

**カバーの洗濯**

**お手入れのコツ:**

- 複数の介護者が関わる環境で使用する場合、カバーの容量表示ラベルに入居者の名前を油性マーカーで記入してください。そうすることで、洗濯後のカバーの回収が確保されます。
- JAYクッションには、JAYが設計したカバーを使用してください。カバーは、圧を再分配するインサートに、臀部を沈み込ませるという重要な役割があります。カバーを変えると、この機能設計も効能も変わってきます。

**お手入れ手順:**

1. カバーをフォームベースから外し、ジッパーを閉めます。
2. 60℃のぬるま湯を使って洗濯機で洗い、自然乾燥か乾燥機の低温で乾かしてください。
  - アイロンする必要はありません。
3. 洗濯が終わったら、カバーをフォームベースに被せます。カバー後部とフォームベース後部が一致し、正しい向きであることを確認してください。

**▲注意**

カバーをドライクリーニングしたり、工業用の洗濯機や乾燥機を使用したりしないでください。スチーム加圧滅菌しないでください。漂白しないでください。

(クッションカバー) 洗濯表示

	温水で洗濯機洗い (60°)		アイロンNG
	必要に応じて非塩素系漂白剤のみ使用		ドライクリーニングNG
	自然乾燥		

**インサートのお手入れ**

**お手入れのコツ:**

- 洗剤、除菌剤、漂白剤などの一般的な家庭用洗剤は、すべてこのインサートに使用しても安全です。
- インサートを洗浄する際は、過酸化水素などのアルコール系強力洗剤を使用しないでください。
- ローションなどの油が多いものをインサートに付着させないようにしてください。強酸や油に長時間さらされると、エラストマー素材が軟化し、インサートの圧分散機能が損なわれる可能性があります。
- インサートに漂白剤を使用する場合は、クッションの他の部品と組み立てる前に、必ず完全にすすぎ、乾燥させてください。漂白剤は、このクッションのフォームベースやカバーを劣化させる恐れがあります。

**お手入れ手順:**

1. フォームベースからカバーを取り外します。
2. インナーカバーからインサートを取り外し、ぬるま湯と石鹼で手洗いのするか、洗濯機で洗ってください。その際、インサートに圧力をかけないようにしてください。クッションを完全に自然乾燥させてから使用してください。
3. 取り外した場合は、ポッドをインサートに再度取り付けてください。
4. インサートをベースに取り付け直し、フォームベースの上にカバーを被せてください。
5. カバー後部が、フォームベースに合っていることを確認してください。

**フォーム ベースのお手入れ方法**

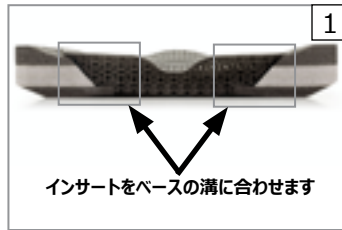
1. カバーとインサートをフォームベースから外し、湿った布で軽く拭いてください。
  - 石鹼は使用しないでください。
  - 水に浸けしないでください。
2. きれいな布で拭き取ってください。
3. クッションを完全に自然乾燥させてから使用してください。
4. インサートをベースに取り付け直し、フォームベースの上にカバーを被せてください。
5. カバー後部が、フォームベースに合っていることを確認してください。

カバー、フォームベース、インサート、またはその他の部品に摩耗の兆候が見られたり、質感の劣化に気づいた場合は、サンライズメディカル正規販売店またはサンライズメディカル カスタマーサービスまでご連絡いただき、点検および今後の対応についてご指示をお受けください。

## V.お手入れ&洗浄方法

### JAYライトプロ クッションの再組立

- 「お手入れ&洗浄方法」に記載されているお手入れ方法に従って、以下のように組み立てます。
- インサートをフォームベースにセットし、形状を合わせ、インサートとフォームベースの間に隙間がないようにします。(図1)
- 洗浄のためにポッドを取り外した場合は、インサートに再び取り付けする際、ポッドが正しい位置に配置され、インサートとほぼ面一になるようにしてください。(図2)左右非対称の配置(例:硬めのポッド1つ、標準ポッド1つ)を使用する場合は、適切な圧の分散のため、必ずポッドを指定された側に戻してください。正しく組み立て直せるよう、ポッドとインサートには、油性マーカーで印を付けておくことができます。



### ⚠注意

インサートとベースを正確に位置合わせしないと、褥瘡(床ずれ)の原因となる可能性があります。

- フォームベースをカバーに入れます。ジッパーは、シートウェル(くぼみ)があるフォームベースの後部にあることを確認してください。

## VII.サンライズ社 限定保証

### JAY ライトプロ クッション保証

JAYライトプロクッションは、最高のパフォーマンスを提供するために、1つ1つ丁寧に検品され、テストされています。

フォームベースおよびマルチゾーンエラストマーインサートについては、通常の使用条件下において、購入日から24ヶ月間、素材および製造上の欠陥がないことを保証いたします。最初の購入日から24ヶ月以内に、材料または製造上の欠陥が生じた場合、サンライズメディカル社は任意で、無償で修理または交換いたします。この保証は、パンク、裂傷、熱傷には適用されません。

取り外し可能なカバーは、通常の使用状態であれば、購入日から6ヶ月間、素材や製造上の欠陥がないことが保証されています。万が一最初の購入日から6ヶ月以内に、材料または製造上の欠陥が生じた場合、サンライズメディカル社は任意で、無償で修理または交換いたします。この保証は、パンク、裂傷、熱傷には適用されません。

申請や修理は、最寄りの正規代理店を通じて行ってください。ここに記載されている明示の保証を除き、商品適格性の黙示の保証、特定の目的のための適合性の保証を含む、その他すべての保証は除外されます。

また、本書の表面に記載されている以上の保証はありません。ここに記載されている明示の保証の違反に対する救済は、商品の修理または交換に限られます。いかなる場合も、保証の不履行に対する損害賠償は、結果的損害を含み、または販売された不適合商品の価格を超えないものとしません。

Sunrise Medical (US) LLC  
North American Headquarters  
12002 Volunteer Blvd.  
Mount Juliet, TN 37122, USA  
Tel: 1-800-333-4000  
Fax: 1-800-300-7502  
www.SunriseMedical.com



**サンライズ メディカル ジャパン 株式会社**  
〒349-1145 埼玉県加須市間口456番地1  
お問い合わせ : [info@sunrisemedical.jp](mailto:info@sunrisemedical.jp)  
<https://sunrisemedical.jp/>



© 2025 Sunrise Medical (US) LLC  
SM100629 Rev A